

TRVALÝ PŘÍKAZ K TUZEMSKÉ PLATBĚ V CZK /
STANDING DOMESTIC PAYMENT ORDER IN CZK/
INLÄNDISCHER DAUERAUFTRAG IN CZK

TRVALÝ NADLIMITNÍ PŘÍKAZ K TUZEMSKÉ PLATBĚ V CZK /
STANDING DOMESTIC OVER-THE-LIMIT PAYMENT ORDER IN CZK /
INLÄNDISCHER LIMIT ÜBERZIEHENDER AUERAUFTRAG IN CZK

Zadání
Set up
Einrichtung

Změna
Change
Änderung

Zrušení
Cancellation
Löschung

Vzor vyplnění / Example of entry /
Muster für das Ausfüllen

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Číslo vyplňujte, prosím, podle vzoru
Please enter the numbers as shown above.
Ausfüllung Muster.

ÚDAJE O PLÁTCI / PAYER / AUFTRAGGEBER

Číslo účtu plátce / Payer's account number / Kontonummer des Auftraggeber	Kód banky / Bank code / Benkleitzahl	Měna / Account / Währung
	2 7 0 0	C Z K

Název plátce / Payer / Auftraggeber

ÚDAJE O PŘÍJEMCI / BENEFICIARY / EMPFÄNGER

Číslo účtu příjemce v CZK / Beneficiary's CZK account number / Kontonummer des Empfängers in CZK	Kód banky / Bank code / Benkleitzahl

Název příjemce / Beneficiary / Empfänger	Variabilní symbol / Variable symbol / Variables Symbol	Konst. symbol / Const. symbol / Konstant Symbol	Spec. symbol / Specific symbol / Spezifisches Symbol

ÚDAJE O PŘEVODU / TRANSFER DATA / ANGABEN ZUR TRANSACTION

<input type="checkbox"/> Pevná částka / Fixed amount / Festbetrag	<input type="checkbox"/> Nad zůstatek účtu / Above the account balance / Über dem Kontensaldo	
Částka / Amount / Betrag	Zůstatek účtu / Account balance / Kontensaldo	Limit platby ^{*)} / Payment limit ^{*)} / Zahlungslimit ^{*)}
Důvod platby / Payment purpose / Zahlungsgrund	Platnost od / Valid from / Gültigkeit von	Platnost do / Valid to / Gültigkeit bit
První splatnost (den v týdnu/měsíc) / First due date (day in a week/in a month) / Erste Fälligkeit (Tag in der Woche/im Monat)	<input type="checkbox"/> ** Zrušit po úmrtí / Cancel after death / enden im Todestall	

OPAKOVAT KAŽDÝ / REPEAT EVERY / AUSFÜHRUNG

<input type="checkbox"/> Den / Day / Täglich	<input type="checkbox"/> Týden / Week / Wöchentlich	<input type="checkbox"/> 2 týdny / 2 weeks / 2 Wochen	<input type="checkbox"/> Měsíc / Month / Monatlich	<input type="checkbox"/> Čtvrtletí / 3 Months / Vierteljährlich	<input type="checkbox"/> Pololetí / 6 Months / Halbjährlich	<input type="checkbox"/> Rok / Year / Jährlich
---	--	--	---	--	--	---

V případě splatnosti převodu v nepracovní den, proveďte platbu / If the due date is a non-working day, effect the payment / Fällt der Ausführungstermin auf einen arbeitsfreien Tag, ist der Dauerauftrag auszuführen

<input type="checkbox"/> Poslední pracovní den před splatností On the last working day before maturity Am letzten Arbeitstag vor Fälligkeit	<input type="checkbox"/> První pracovní den po splatnosti On the first working day after maturity Am nächstfolgenden Arbeitstag nach Fälligkeit
--	--

^{*)} **Nepovinný údaj. Pouze pro typ „Nad zůstatek účtu“ - podlimitní platby banka neprovede.** / Optional, only for type „Over account balance“ - the bank will not perform payment below limit. / Keine Pflichtangabe. Nur für die Variante „über dem Kontensaldo“ - zahlungen unter dem Limit werden nicht durchgeführt.

^{**)} **Nepovinný údaj. Označte v případě požadavku omezení platnosti příkazu pro případ úmrtí majitele účtu.** / Optional. Tick if you wish to limit validity of an order for the event of an account owner's death. / Keine Pflichtangabe. Füllen Sie nur im Falle der Forderung nach Gültigkeitsbeschränkung des Auftrags im Todesfall des Kontoinhabers aus.

Podpis a razítko plátce / Signature and stamp of the payer / Unterschrift und Stempel des Auftraggeber

Datum / Date / Datum	Fax. klíč / Fax code / Faxeschlüssel

ZÁZNAMY BANKY / BANK RECORDS / VERMERKE DER BANK

Prosím, nevyplňujte / Please don't fill in / Bitte nicht ausfüllen

Zpracoval / Processed / Bearbeitet von	Povolil / Licensed / Erlaubte